Europeiska unionens
officiella tidning

L 51

Svensk utgåva

Lagstiftning

sextiotredje årgången

25 februari 2020

Innehållsförteckning

II *Icke-lagstiftningsakter*

INTERNATIONELLA AVTAL

★ **Meddelande om ikraftträdande, mellan Europeiska unionen och Mexiko, av det tredje tilläggsprotokollet till avtalet om ekonomiskt partnerskap, politisk samordning och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Mexikos förenta stater, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen** 1

★ **Information om ikraftträdandet av det fördjupade partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kazakstan, å andra sidan** 2

FÖRORDNINGAR

★ **Kommissionens genomförandeförordning (EU) 2020/247 av den 18 februari 2020 om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (”Queso Castellano” [SGB])** 3

BESLUT

★ **Kommissionens genomförandebeslut (EU) 2020/248 av den 21 februari 2020 om fastställande av tekniska riktlinjer för inspektioner i enlighet med artikel 17 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/21/EG** *[delgivet med nr C(2020) 889]* [1] 4

Rättelser

★ **Rättelse till kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/2199 av den 17 oktober 2019 om ändring av rådets förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden** (EUT L 338, 30.12.2019) 13

[1] Text av betydelse för EES.

SV

De rättsakter vilkas titlar är tryckta med fin stil är sådana rättsakter som har avseende på den löpande handläggningen av jordbrukspolitiska frågor. De har normalt begränsad giltighetstid.

Beträffande alla övriga rättsakter gäller att titlarna är tryckta med fet stil och föregås av en asterisk.

★ **Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/34 av den 17 oktober 2018 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ansökningar om skydd av ursprungsbeteckningar, geografiska beteckningar och traditionella uttryck inom vinsektorn, invändningsförfarandet, ändringar av produktspecifikationer, registret över skyddade namn, avregistrering av skydd och användning av symboler samt för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller ett lämpligt system med controller** (EUT L 009, 11.1.2019) 14

II

(Icke-lagstiftningsakter)

INTERNATIONELLA AVTAL

Meddelande om ikraftträdande, mellan Europeiska unionen och Mexiko, av det tredje tilläggsprotokollet till avtalet om ekonomiskt partnerskap, politisk samordning och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Mexikos förenta stater, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen

Det tredje tilläggsprotokollet till avtalet om ekonomiskt partnerskap, politisk samordning och samarbete mellan Europeiska gemenskapen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Mexikos förenta stater, å andra sidan, med anledning av Republiken Kroatiens anslutning till Europeiska unionen, som undertecknades i Bryssel den 27 november 2018, ska i enlighet med artikel 5.2 i avtalet träda i kraft mellan Europeiska unionen och Mexiko den 1 mars 2020.

Information om ikraftträdandet av det fördjupade partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kazakstan, å andra sidan

Det fördjupade partnerskaps- och samarbetsavtalet mellan Europeiska unionen och dess medlemsstater, å ena sidan, och Republiken Kazakstan, å andra sidan, som undertecknades i Astana den 21 december 2015 ([1]), träder i kraft den 1 mars 2020 i enlighet med artikel 281.1 i avtalet. Det sista ratificerings- eller godkännandeinstrumentet deponerades den 20 januari 2020.

([1]) EUT L 29, 4.2.2016, s. 3.

FÖRORDNINGAR

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) 2020/247

av den 18 februari 2020

om införande av ett namn i registret över skyddade ursprungsbeteckningar och skyddade geografiska beteckningar (”Queso Castellano” [SGB])

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 av den 21 november 2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel ([1]), särskilt artikel 52.2, och

av följande skäl:

(1) I enlighet med artikel 50.2 a i förordning (EU) nr 1151/2012 har Spaniens ansökan om registrering av namnet ”Queso Castellano” offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning* ([2]).

(2) Inga invändningar enligt artikel 51 i förordning (EU) nr 1151/2012 har inkommit till kommissionen och därför bör namnet ”Queso Castellano” registreras.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Namnet ”Queso Castellano” (SGB) ska föras in i registret.

Namnet i första stycket avser en produkt i klass 1.3 Ost enligt bilaga XI till kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 ([3]).

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den tjugonde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 18 februari 2020.

På kommissionens vägnar
För ordföranden
Janusz WOJCIECHOWSKI
Ledamot av kommissionen

([1]) EUT L 343, 14.12.2012, s. 1.
([2]) EUT C 359, 23.10.2019, s. 8.
([3]) Kommissionens genomförandeförordning (EU) nr 668/2014 av den 13 juni 2014 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1151/2012 om kvalitetsordningar för jordbruksprodukter och livsmedel (EUT L 179, 19.6.2014, s. 36).

BESLUT

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEBESLUT (EU) 2020/248

av den 21 februari 2020

om fastställande av tekniska riktlinjer för inspektioner i enlighet med artikel 17 i Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/21/EG

[delgivet med nr C(2020) 889]

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktionssätt,

med beaktande av Europaparlamentets och rådets direktiv 2006/21/EG av den 15 mars 2006 om hantering av avfall från utvinningsindustrin och om ändring av direktiv 2004/35/EG ([1]), särskilt artikel 22.1 c, och

av följande skäl:

(1) Enligt artikel 17 i direktiv 2006/21/EG ska de avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i det direktivet inspekteras för att säkerställa att villkoren i tillståndet är uppfyllda. För att dessa inspektioner ska vara effektiva och ändamålsenliga bör de behöriga myndigheterna ha tillräckliga resurser, vara oberoende av de verksamhetsutövare som driver avfallsanläggningarna i fråga, ha de funktioner och befogenheter som krävs och vara berättigade till stöd från verksamhetsutövarna. Inspektionerna bör också inbegripa samarbete och samordning mellan nationella myndigheter med ansvar för att avfallsanläggningarna i deras jurisdiktion uppfyller bestämmelserna i direktiv 2006/21/EG.

(2) För att inspektionerna ska vara effektiva och proaktiva är det lämpligt att de planeras i förväg med hjälp av inspektionsplaner som tar hänsyn till de risker som är förknippade med avfallsanläggningarna i fråga.

(3) Eftersom de avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG innefattar avfallsanläggningar som bör ha tillstånd, och eftersom det i artikel 7 föreskrivs att ingen avfallsanläggning får bedriva verksamhet utan tillstånd, måste inspektionsplanerna beakta de avfallsanläggningar som bör ha ett tillstånd men inte har det.

(4) Medlemsstaterna bör behålla ett utrymme för egen bedömning vid tillämpningen av riktlinjerna för inspektioner mot bakgrund av de olika förhållandena vid respektive avfallsanläggning, i syfte att säkerställa att inspektionerna står i proportion till de relevanta miljö- och säkerhetsriskerna hos respektive avfallsanläggning.

(5) För att hantera olika situationer med bristande efterlevnad av tillstånd bör bestämmelser införas för både rutinmässiga och icke-rutinmässiga inspektioner som reaktion på allvarliga klagomål, olyckshändelser, incidenter och fall av bristande efterlevnad. Vid genomförandet av inspektionerna bör inspektörerna även beakta resultaten från inspektioner som utförts inom ramen för annan tillämplig EU-lagstiftning, i den mån dessa resultat också kan tyda på problem avseende tillståndskraven i artikel 7 i direktiv 2006/21/EG.

([1]) EUT L 102, 11.4.2006, s. 15.

(6) För att säkerställa att inspektionerna blir effektiva är det nödvändigt att en viss del av inspektionerna, i synnerhet besök på plats, genomförs oanmälda.

(7) För att det ska gå att dra slutsatser från inspektionerna, särskilt besöken på plats, och för att skapa empirisk grund för framtida inspektioner och andra relaterade åtgärder, är det viktigt att all inspektionsverksamhet dokumenteras väl, bland annat genom regelbundna rapporter om besök på plats.

(8) För att effektivt kunna säkerställa att tillståndsvillkoren följs är det viktigt att inspektionerna underlättar och möjliggör ytterligare åtgärder så att konstaterad bristande efterlevnad ska kunna hanteras.

(9) Med tanke på att riskerna varierar beroende på vilket stadium de berörda avfallsanläggningarna befinner sig i måste de tekniska riktlinjerna innehålla detaljerade bestämmelser om de olika livsfaserna för avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG.

(10) Eftersom avfallsanläggningar i kategori A kan medföra större risker måste de tekniska riktlinjerna innehålla särskilda bestämmelser för sådana anläggningar.

(11) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från den kommitté som inrättats i enlighet med artikel 23.2 i direktiv 2006/21/EG.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Härmed antas de tekniska riktlinjer för inspektioner av avfallsanläggningar i enlighet med artikel 17 i direktiv 2006/21/EG som fastställs i bilagan till detta beslut.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 21 februari 2020.

På kommissionens vägnar
Virginijus SINKEVIČIUS
Ledamot av kommissionenSS

BILAGA

TEKNISKA RIKTLINJER FÖR INSPEKTIONER AV AVFALLSANLÄGGNINGAR

DEL A

Syften

I dessa riktlinjer fastställs aspekter att överväga vid inspektioner av avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG som ska utföras av behöriga myndigheter i enlighet med artikel 17 i det direktivet. Sådana inspektioner syftar till att säkerställa att varje avfallsanläggning har fått det tillstånd som krävs och uppfyller relevanta tillståndsvillkor. Kontrollerna är relaterade till avfallsanläggningarnas olika livsfaser.

Dessa riktlinjer avser de allmänna förutsättningarna för genomförandet av inspektioner (del C), inspektionernas inriktning för var och en av avfallsanläggningarnas olika livsfaser (del D) och de särskilda faktorer som är relevanta för inspektion av anläggningar i kategori A (del E).

DEL B

Definitioner

I dessa riktlinjer avses med *inspektion* alla åtgärder som vidtas av en behörig myndighet eller för dess räkning för att säkerställa att avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG uppfyller villkoren i det tillstånd som de måste inhämta. Dessa åtgärder får särskilt omfatta följande:

— Bedömning av relevanta miljö- och säkerhetsaspekter och de risker som är relaterade till avfallsanläggningarna.

— Genomförande av besök på plats för att kontrollera platsen för verksamheten, förhållanden på platsen, relevant utrustning, inbegripet huruvida den är korrekt underhållen, relevanta dokument och elektroniska uppgifter, interna åtgärder och system samt driftsprocesser.

— Intervjuer med personal som arbetar vid avfallsanläggningen.

— Förbättring av verksamhetsutövarnas kunskap om de relevanta rättsliga kraven och miljöeffekterna av deras verksamhet.

— Provtagning.

— Användning av teknik för jordobservation och andra former av fjärrövervakning, inklusive sådana som inbegriper in situ-sensorer, där så är lämpligt.

— Kontroll av verksamhetsutövarnas egenkontroll.

— Kontroll av dokument och elektroniska uppgifter, inbegripet rapporter från verksamhetsutövare, på annat sätt än genom besök på plats.

— Kontroll av verksamhetsutövares interna åtgärder och system samt driftsprocesser, på annat sätt än genom besök på plats.

— Kontroll av finansiella garantier eller motsvarande.

— Dokumentation av faktaunderlag om bristande efterlevnad.

— Kartläggning av orsakerna till bristande efterlevnad och de möjliga typerna av effekter av sådan bristande efterlevnad på miljön och människors hälsa.

— Beskrivning av den upptäckta bristen på efterlevnad, särskilt de omständigheter (inbegripet de personer) som lett till bristen på efterlevnad, i syfte att i så stor utsträckning som möjligt fastställa och genomföra de åtgärder som krävs för att säkerställa efterlevnad, inbegripet genom samarbete och utbyte av resultat av inspektioner med andra relevanta behöriga myndigheter.

Inspektionerna, inklusive besök på plats, kan vara rutinmässiga, dvs. utförda som en del av en regelbunden verksamhet, och icke-rutinmässiga, dvs. utförda som en reaktion på allvarliga klagomål eller för utredning av allvarliga olyckshändelser, incidenter och andra fall av bristande efterlevnad.

DEL C

Genomförande av ingående kontroller, utredningar, och informationsinsamling

1. *Behöriga myndigheter*

Följande ska övervägas:

a) Tillgången till behöriga myndigheter med ansvar för inspektioner för hela medlemsstatens territorium och för alla typer av avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG.

b) De behöriga myndigheternas oberoende och deras förmåga att utföra alla uppgifter som krävs för att genomföra inspektionerna.

c) De behöriga myndigheternas befogenheter att genomföra inspektioner, inbegripet deras rätt att få tillträde till fastigheter, byggnader och anläggningar och granska relevanta materiella tillgångar, dokument och elektroniska uppgifter.

d) Tillräcklig tillgång på resurser, personal och utrustning för de behöriga myndigheterna att utföra inspektioner.

e) De behöriga myndigheternas arrangemang för samarbete och samordning av sin verksamhet med andra relevanta myndigheter, särskilt andra myndigheter med ansvar avseende efterlevnad när det gäller tillstånd enligt nationell eller unionens miljölagstiftning som är tillämplig eller relevant för de anläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG.

f) Den kunskap, erfarenhet och kompetens som inspektörerna behöver för att utföra inspektioner, särskilt när det gäller utveckling, konstruktion, drift och stängning av avfallsanläggningar.

g) Anordnandet av utbildning för att uppdatera de kunskaper som inspektörerna har.

h) Det nödvändiga stöd som verksamhetsutövarna ska ge de behöriga myndigheterna för att de ska kunna genomföra de inspektioner, inbegripet besök på plats, provtagning och insamling av uppgifter, som krävs för att de ska kunna utföra sina uppgifter i enlighet med artikel 17 i direktiv 2006/21/EG.

När inspektionerna utförs får de behöriga myndigheterna biträdas av och delegera inspektionsuppgifter till oberoende experter i enlighet med nationell lagstiftning, under förutsättning att experterna agerar under den behöriga myndighetens tillsyn. Den behöriga myndigheten ska fastställa de kvalifikationer som experterna ska ha och bedöma om dessa kvalifikationer föreligger. Den behöriga myndigheten ska också kontrollera att experterna inte har något personligt intresse av resultatet av inspektionen.

2. *Organisering av inspektioner*

2.1 Inspektionsplaner

Följande ska övervägas:

a) Planering av inspektioner i förväg genom en eller flera planer som upprättats på lämplig administrativ nivå på grundval av en allmän bedömning av relevanta miljö- och säkerhetsrisker och risker relaterade till avfallsanläggningarna och, om information redan finns tillgänglig om efterlevnad, en övergripande bedömning av efterlevnaden för de avfallsanläggningar som är i drift i det område planen omfattar. Sådana planer kan integreras eller kombineras med andra inspektionsplaner där så anses lämpligt.

b) Regelbunden översyn och, i förekommande fall, uppdatering av inspektionsplanen eller inspektionsplanerna.

c) Inspektionsplanens eller inspektionsplanernas omfattande av varje avfallsanläggning som avses i artikel 7 i direktiv 2006/21/EG.

d) Införande av följande i varje inspektionsplan:

   i) En allmän bedömning av relevanta aspekter och risker avseende miljö och säkerhet.

   ii) Det geografiska område som inspektionsplanen omfattar.

   iii) En förteckning över de avfallsanläggningar som omfattas av inspektionsplanen som har tillstånd.

   iv) Metoder för att säkerställa en identifiering av avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG och som är i drift utan tillstånd.

   v) Förfaranden för genomförande av rutinmässiga inspektioner.

   vi) Förfaranden för genomförande av icke-rutinmässiga inspektioner.

   vii) Förfaranden för att genomföra anmälda och oanmälda besök på plats.

   viii) Vid behov, arrangemang för samarbete och samordning mellan olika behöriga myndigheter med ansvar för inspektioner och mellan dessa myndigheter och andra myndigheter som har en roll i den tillsyn av tillstånd som krävs enligt nationell eller unionens miljölagstiftning som är tillämplig eller relevant för de avfallsanläggningar som omfattas av artikel 7 i direktiv 2006/21/EG.

   ix) Information om de personella, finansiella och andra resurser som den behöriga myndigheten behöver för genomförandet av inspektionsplanen.

2.2 Rutinmässiga inspektioner

Följande ska övervägas:

a) Genomförande av regelbundna rutinmässiga inspektioner på grundval av en lämplig riskbedömning av den berörda avfallsanläggningen.

b) Besök på plats tillräckligt ofta mot bakgrund av lämplig riskbedömning av den berörda avfallsanläggningen, även med beaktande av de potentiellt högre riskerna relaterade till anläggningar i kategori A.

c) Tillämpning av följande kriterier för riskbedömningen av avfallsanläggningarna:

   i) De berörda anläggningarnas potentiella och faktiska påverkan på människors hälsa och på miljön, med hänsyn tagen till utsläppsnivåerna och typerna av utsläpp, den lokala miljöns känslighet och risken för olyckshändelser som närmare anges i bästa tillgängliga teknik (BAT 5) i BAT-referensdokumentet för hantering av avfall från utvinningsindustrin (MWEI BREF) ([1]).

   ii) Tidigare resultat när det gäller efterlevnad.

   iii) Deltagande av den verksamhetsutövare som driver avfallsanläggningen i miljöledningssystemet (EMS) enligt specifikationerna i BAT 1 i MWEI BREF.

d) Inspektörens notering, i förekommande fall, av relevanta resultat av inspektioner som utförts enligt annan tillämplig unionslagstiftning.

e) Överlämnande till verksamhetsutövaren, när platsbesök anmäls i förväg, av programmet för besöket och närmare uppgifter om den information, och om all annan hjälp, som verksamhetsutövaren kommer att uppmanas att tillhandahålla.

f) Genomförande av en utredning och, i förekommande fall, spridning av resultaten till andra myndigheter, vid upptäckt av bristande efterlevnad eller en risk avseende efterlevnad, särskilt i syfte att tillhandahålla

   i) en beskrivning av bristen på efterlevnad eller risken avseende efterlevnad, och ett klargörande av dess orsaker och konsekvenser för miljön och människors hälsa, och i synnerhet ett klargörande av de omständigheter (inbegripet de personer) som lett till bristen på efterlevnad,

   ii) faktaunderlag för att underlätta och möjliggöra lämpliga åtgärder för hantering av den upptäckta bristen på efterlevnad och förhindra framtida brister på efterlevnad, inbegripet, i förekommande fall, ytterligare inspektioner, korrigerande åtgärder som vidtas av verksamhetsutövaren, uppdatering av tillståndsvillkor, upphävande av tillståndet eller användning av sanktioner.

g) Genomförande av ytterligare inspektioner, när driften av en avfallsanläggning upphör på grund av bristande efterlevnad av tillståndsvillkoren, i syfte att uppnå de miljömässiga och andra resultat som tillståndsvillkoren var avsedda att säkerställa.

2.3 Icke-rutinmässiga inspektioner

Följande ska övervägas:

a) Utförande av icke-rutinmässiga inspektioner, inbegripet besök på plats, så snart som möjligt efter det att den behöriga myndigheten mottar allvarliga klagomål om bristande efterlevnad av tillståndskrav eller på annat sätt blir medveten om allvarliga olyckshändelser, incidenter eller fall av bristande efterlevnad, oavsett huruvida sådana händelser måste anmälas i enlighet med artikel 11.3 eller artikel 12.6 i direktiv 2006/21/EG, framför allt för

   i) klargörande av händelsens orsaker, dess konsekvenser för miljön och människors hälsa, och i synnerhet klargörande av de omständigheter (inbegripet de personer) som lett till bristen på efterlevnad,

   ii) tillhandahållande av faktaunderlag för att underlätta och möjliggöra lämpliga åtgärder för hantering av den upptäckta bristen på efterlevnad och förhindra framtida olyckshändelser, incidenter eller fall av bristande efterlevnad, inbegripet, i förekommande fall, ytterligare inspektioner, korrigerande åtgärder som vidtas av verksamhetsutövaren, uppdatering av tillståndsvillkor, upphävande av tillståndet eller användning av sanktioner.

b) Inspektörens notering, i förekommande fall, av relevanta resultat av inspektioner som utförts enligt annan tillämplig unionslagstiftning.

c) Genomförande av icke-rutinmässiga inspektioner så snart som möjligt vid och, när så är lämpligt, innan omprövning eller uppdatering av ett tillstånd.

2.4 Oanmälda besök på plats

Följande ska övervägas:

([1]) http://eippcb.jrc.ec.europa.eu/reference/BREF/jrc109657_mwei_bref_-_for_pubsy_online.pdf

a) Genomförande av ett lämpligt antal oanmälda besök på plats, särskilt när detta är relevant för att upptäcka problem eller riskexponering eller för att reagera på en nödsituation.

b) Behandling, så långt det är praktiskt möjligt, vid beslut om oanmälda besök på plats, av frågor som rör hälsa, miljö och säkerhet och eventuella behov av att avfallsanläggningens operativa personal finns på plats.

3. *Dokumentation av inspektioner*

3.1. Dokumentation av inspektionsverksamhet, inklusive besök på plats

Följande ska övervägas:

a) Lämplig dokumentation av all inspektionsverksamhet.

b) Utarbetande av en rapport om besök på plats, som dokumenteras skriftligt och lagras i identifierbar form i en lättillgänglig och lämpligt underhållen databas, efter varje besök på en avfallsanläggning.

c) Införande i rapporten om besök på plats av syftet med inspektionen, de uppgifter, den information och de resultat som samlats in, en bedömning av dessa och en slutsats om huruvida avfallsanläggningen uppfyller de relevanta villkoren i tillståndet och huruvida ytterligare åtgärder bör vidtas.

d) Slutförande av rapporten om besök på plats inom två månader efter besöket på plats, såvida inte mer allvarliga upptäckter har gjorts under besöket på plats, i vilket fall en annan tidsfrist kan behövas.

e) Möjlighet för verksamhetsutövaren att lämna synpunkter, när så är lämpligt, innan eller efter rapporten om besök på plats färdigställts.

f) Offentliggörande av resultaten av besöket på plats och, i förekommande fall, övrig inspektionsverksamhet, i enlighet med Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG ([2]).

DEL D

Inspektionernas inriktning under avfallsanläggningars olika livsfaser

1. *Inspektioner av nya avfallsanläggningar innan deponeringsverksamhet påbörjas*

Följande ska övervägas i samband med inspektionen:

a) Genomförandet av de åtgärder som vidtagits för att minimera miljöpåverkan under drift och efter stängning, inbegripet, om så krävs, hanteringen av förorenat vatten och lakvatten.

b) Efterlevnaden, avseende avfallsanläggningens lokalisering, utveckling och konstruktion, av de villkor avseende säkerhet och miljö som anges i tillståndet.

c) Innehållet i, tillgången till och prestandan hos systemet för egenkontroll för regelbunden övervakning och verksamhetsutövares egeninspektioner samt den planerade rapporteringen av övervakningsdata till den behöriga myndigheten.

d) Genomförandet av planerade åtgärder för skötsel, underhåll och övervakning för att på kort och lång sikt garantera anläggningens fysiska stabilitet och förebygga förorening och kontaminering av mark, luft, ytvatten och grundvatten, samt i möjligaste mån minimera skador på landskapet.

e) Tillgången på tillräckliga personalresurser och kompetensen hos den personal som ansvarar för miljöarbete och säkerhet för avfallsanläggningen.

f) Ändamålsenligheten hos den plan för stängning som avses i artikel 5.3 f i direktiv 2006/21/EG.

g) Ändamålsenligheten för den finansiella säkerheten eller motsvarande med avseende på belopp och form, i de fall den behöriga myndigheten kräver en finansiell säkerhet eller motsvarande. Huruvida avfallsanläggningen ska klassificeras som en anläggning i kategori A eller inte behöver ses över och verifieras.

h) Efterlevnaden av andra tillståndsvillkor och andra relevanta krav enligt direktiv 2006/21/EG.

([2]) Europaparlamentets och rådets direktiv 2003/4/EG av den 28 januari 2003 om allmänhetens tillgång till miljöinformation och om upphävande av rådets direktiv 90/313/EEG (EUT L 41, 14.2.2003, s. 26).

2. *Inspektioner av avfallsanläggningar i drift*

Följande ska övervägas i samband med inspektionen:

a) Negativa effekter av avfallsanläggningen på miljön och människors hälsa och åtgärder som vidtagits för att minimera miljöpåverkan; i synnerhet lämpligheten avseende avfallsanläggningens konstruktion, skötsel och underhåll för att på kort och lång sikt garantera dess fysiska stabilitet och förebygga förorening och kontaminering av mark, luft, ytvatten och grundvatten, samt i möjligaste mån minimera skador på landskapet, och hur dessa effekter förhåller sig till tillståndsvillkoren och till informationen i miljökonsekvensbedömningen, om en sådan bedömning krävs.

b) Efterlevnaden avseende det i avfallsanläggningen deponerade avfallets mängd, egenskaper och klassificering av de villkor som anges i tillståndet.

c) Efterlevnaden avseende det deponerade avfallets uppskattade lakvattenbildning, inbegripet lakvattnets innehåll av förorenande ämnen, och avfallsanläggningens vattenbalans, av de villkor som anges i tillståndet.

d) Strukturella och driftsmässiga ändringar av avfallsanläggningen: kontroll av 1) vattenhanteringen, 2) kvaliteten på geotekniska konstruktionsarbeten (t.ex. dammkonstruktion/fyllning), 3) förvaltningen av geotekniska säkerhetssystem (t.ex. täckning, övervakning av stabilitet och säkerhet), 4) det deponerade avfallets mängd och egenskaper jämfört med prognoserna i avfallshanteringsplanen, 5) lakvattenbildning samt lakvattnets innehåll av förorenande ämnen i jämförelse med prognoser i avfallshanteringsplanen, 6) avfallsanläggningens vattenbalans jämfört med prognoserna i avfallshanteringsplanen, 7) teknik som används, och dess ändamålsenlighet, för miljö- och säkerhetshantering samt miljöövervakning.

e) Antagandet av åtgärder som rekommenderats eller ålagts efter tidigare inspektioner.

f) Rapporter och redovisningar avseende miljö- och säkerhetsrevision, om detta krävs i tillståndet.

g) Resultat, fullständighet, hantering och genomförande när det gäller programmet för egenkontroll för regelbunden övervakning och när det gäller rapporteringen av alla övervakningsdata (i förekommande fall) till den behöriga myndigheten.

h) Visuella avvikelser på platsen för verksamheten.

i) Representativitet hos provtagning och karakterisering av utvinningsavfall.

j) Roller, ansvarsområden och kompetens bland den personal som ansvarar för miljö- och säkerhetshanteringen på avfallsanläggningen samt tillgång till tillräckliga personalresurser och utbildningsmöjligheter för personalen.

k) Förfaranden för att till den behöriga myndigheten anmäla alla händelser som kan påverka avfallsanläggningens stabilitet och alla betydande negativa miljöeffekter som uppdagas i samband med kontroll- och övervakningsförfarandena.

l) Ändamålsenligheten hos den plan för stängning som avses i artikel 5.3 f i direktiv 2006/21/EG samt efterlevnad av åtgärder för successiv stängning som anges i planen.

m) Lämpligheten gällande beloppet och formen för den finansiella säkerheten eller motsvarande med avseende på de beräknade kostnaderna för verksamhetsutövarens skyldigheter enligt tillståndet, inbegripet arrangemang för stängning och för fasen efter stängning och för rehabilitering av den mark som påverkats, i de fall den behöriga myndigheten kräver en finansiell säkerhet eller motsvarande.

n) Klassificeringen av avfallsanläggningen som en anläggning i kategori A eller inte.

o) Efterlevnaden av andra tillståndsvillkor och andra relevanta krav enligt direktiv 2006/21/EG.

3. *Slutbesiktning på plats av avfallsanläggningar i enlighet med artikel 12.3 i direktiv 2006/21/EG*

Följande ska övervägas i samband med inspektionen:

a) Skadliga effekter på miljön och människors hälsa relaterade till avfallsanläggningen och de åtgärder som vidtas för att minimera sådana följdverkningar efter stängning, inklusive hantering, vid behov, av förorenat vatten och lakvatten.

b) Genomförandet av den plan för stängning som avses i artikel 5.3 f i direktiv 2006/21/EG.

c) Rehabiliteringen av det område som påverkats av avfallsanläggningen.

d) Planens ändamålsenlighet och arrangemangen för underhåll, övervakning, kontroll och korrigerande åtgärder under fasen efter stängningen av avfallsanläggningen, inbegripet övervaknings- och kontrollutrustningens funktion och ändamålsenlighet.

e) Lämpligheten gällande beloppet och formen för den finansiella säkerheten eller motsvarande med avseende på de beräknade kostnaderna för verksamhetsutövarens skyldigheter enligt tillståndet, inbegripet slutförande av arrangemang för stängning och för fasen efter stängning och för återstående rehabilitering av den mark som påverkats, i de fall den behöriga myndigheten kräver en finansiell säkerhet eller motsvarande.

f) Klassificeringen av avfallsanläggningen som en anläggning i kategori A eller inte.

g) Efterlevnaden av andra tillståndsvillkor och av andra relevanta krav enligt direktiv 2006/21/EG.

4. *Inspektioner av avfallsanläggningar efter stängning, med avseende på anläggningar som stängts efter den 1 maj 2008*

Följande ska övervägas i samband med inspektionen:

a) Skadliga effekter på miljön och människors hälsa relaterade till avfallsanläggningen och de åtgärder som vidtas för att minimera sådana följdverkningar efter stängning, inklusive hantering, vid behov, av förorenat vatten och lakvatten.

b) Överensstämmelse mellan å ena sidan de skadliga effekter som avses i led a, å andra sidan tillståndsvillkoren och informationen i miljökonsekvensbedömningen, om så krävs.

c) Efterlevnaden avseende det deponerade avfallets lakvattenbildning, inbegripet lakvattnets innehåll av förorenande ämnen, och avfallsanläggningens vattenbalans, och, om så krävs, hanteringen av förorenat vatten och lakvatten enligt vad som anges i tillståndet.

d) Genomförandet av den plan för stängning som avses i artikel 5.3 f i direktiv 2006/21/EG.

e) Ändamålsenligheten hos den plan för stängning som avses i artikel 5.3 f i direktiv 2006/21/EG, särskilt avseende behovet av ytterligare åtgärder för stängning och rehabilitering på grundval av en bedömning av miljörisker och miljöpåverkan.

f) Rehabiliteringen av det område som påverkats av avfallsanläggningen. Planens ändamålsenlighet och arrangemangen för underhåll, övervakning, kontroll och korrigerande åtgärder under fasen efter stängningen av avfallsanläggningen, inbegripet övervaknings- och kontrollutrustningens funktion och ändamålsenlighet, och ändamålsenligheten hos rapporteringen av övervakningsdata till den behöriga myndigheten.

g) Förfarande för att till den behöriga myndigheten anmäla alla händelser eller förändringar som kan påverka avfallsanläggningens stabilitet och alla betydande negativa miljöeffekter som uppdagas i samband med kontroll- och övervakningsförfarandena.

h) Lämpligheten gällande beloppet och formen för den finansiella säkerheten eller motsvarande med avseende på de beräknade kostnaderna för skyldigheterna enligt tillståndet, inbegripet slutförande av arrangemang för fasen efter stängning, korrigerande åtgärder och rehabilitering av den mark som påverkats, i de fall den behöriga myndigheten kräver en finansiell säkerhet eller motsvarande.

i) Klassificeringen av avfallsanläggningen som en anläggning i kategori A eller inte.

j) Efterlevnaden av andra tillståndsvillkor och andra relevanta krav enligt direktiv 2006/21/EG.

DEL E

Kompletterande faktorer för inspektioner av avfallsanläggningar I kategori A

1. *Inspektion av dammar i avfallsanläggningar i kategori A innehållande bearbetningsavfall*

Utöver de relevanta faktorer som förtecknas i del D ska inspektören överväga följande när inspektionen gäller dammar i avfallsanläggningar i kategori A som innehåller bearbetningsavfall:

a) Erosionsskyddets typ och skick.

b) Den hydrologiska designens ändamålsenlighet, t.ex. vattenbalans, tillgängligt fribord (det vertikala avståndet (höjden) mellan en damms normala högsta nivå och dammkrönet).

c) Den torrlagda ytans (beachens) sammansättning, status och strukturella integritet, t.ex. förekomst av sättningar, bearbetningsavfallets densitet och damningsbegränsande åtgärder.

d) Förändringar av dammkrön och slänt vid en jämförelse mellan nuläge och konstruktionsfas.

e) Dräneringssystemets funktion och skick samt dess status och geotekniska strukturer (t.ex. geomembran, dammar) och utrustning (t.ex. övervakning av dammstruktur).

f) Områden för läckage och infiltration samt mängden läckt material.

g) Eventuella upptäckta skador.

h) Träd och vegetation vid dammen.

2. *Inspektion av utsläppsanordningar för avfallsanläggningar i kategori A som innehåller bearbetningsavfall*

Utöver de relevanta faktorer som förtecknas i del D ska inspektören överväga följande när inspektionen gäller utsläppsanordningar för avfallsanläggningar i kategori A som innehåller bearbetningsavfall och hur dessa anordningar fungerar:

a) Ändamålsenlig åtkomst till avfallsledningar och utsläppspunkter.

b) Skador på konstruktions- och kontrollutrustning.

c) Läckage genom och kring utsläppsanordningar.

d) Erosion till följd av utlopp nedströms.

e) Vegetation i eller i närheten av utsläppsanordningar.

f) Utrustning för reglering av utsläpp.

g) Anordningar för nödutsläpp.

h) Reservkraftförsörjning.

i) Ökningstakten för utsläpp till dammen för bearbetningsavfall och motsvarande ökningstakt för höjningen av dammnivån (mätt i meter/år).

j) System för utläggning av bearbetningsavfall.

k) Vattenhanteringssystem.

3. *Inspektioner av avfallsanläggningar i kategori A som innehåller gråberg*

Utöver de relevanta faktorer som förtecknas i del D ska inspektören överväga följande när inspektionen gäller avfallsanläggningar i kategori A som innehåller gråberg:

a) Vittring av gråberget.

b) Läckagevattnets kvalitet och kvantitet.

c) Huruvida de åtgärder som vidtagits för att minimera miljöpåverkan från anläggningar för gråberg är ändamålsenliga.

d) Korrekt och effektiv verksamhet för återvegetering på grundval av relevanta rättsliga skyldigheter.

RÄTTELSER

Rättelse till kommissionens delegerade förordning (EU) 2019/2199 av den 17 oktober 2019 om ändring av rådets förordning (EG) nr 428/2009 om upprättande av en gemenskapsordning för kontroll av export, överföring, förmedling och transitering av produkter med dubbla användningsområden

(Europeiska unionens officiella tidning L 338 av den 30 december 2019)

På sidan 129 ska led f ersättas med följande:

”f) Litografisk utrustning enligt följande:

1. Utrustning för uppriktning samt exponering med repetermöjlighet (step and repeat, direkt step on wafer) eller scanner (step and scan) som använder röntgen eller foto-optiska metoder och som har något av följande:
   a) Ljuskällans våglängd är kortare än 193 nm, eller
   b) kan producera ett mönster med en ’minsta upplösning för systemdimensionen’ (MRF) på 45 nm eller mindre.

   Teknisk anmärkning:

   Den ’minsta upplösningen för systemdimensionen’ (MRF) beräknas med följande formel:

$$MRF = \frac{\text{(ljuskällans våglängd i nm) x (skalfaktorn K)}}{\text{numeriska aperturen}}$$

   där K är en skalfaktor = 0,35
2. Litografisk präglingsutrustning som kan framställa detaljer på 45 nm eller mindre.

   Anmärkning:Avsnitt 3B001.f.2 omfattar följande:

   — *Verktyg för mikrokontakttryck.*
   — *Verktyg för värmeprägling.*
   — *Verktyg för nanopräglingslitografi.*
   — *S-FIL-verktyg (step and flash imprint lithography).*
3. Utrustning som är speciellt konstruerad för att tillverka masker och som har allt av följande:
   a) Den använder avlänkade fokuserade elektron-, jon- eller ”laser”strålar, och
   b) har något av följande:
      1. En halvvärdesbredd på under 65 nm och bildplacering på mindre 17 nm (medelvärde + 3 sigma). eller
      2. används inte.
      3. Misspass på andra lagret på mindre än 23 nm (medelvärde + 3 sigma) på masken.
4. Utrustning som är konstruerad för bearbetning med hjälp av direkta skrivmetoder och som har allt av följande:
   a) Den använder avlänkade fokuserade elektronstrålar, och
   b) har något av följande:
      1. En minsta strålstorlek på högst 15 nm.
      2. Misspass på mindre än 27 nm (medelvärde + 3 sigma).”

Rättelse till kommissionens genomförandeförordning (EU) 2019/34 av den 17 oktober 2018 om tillämpningsföreskrifter för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1308/2013 vad gäller ansökningar om skydd av ursprungsbeteckningar, geografiska beteckningar och traditionella uttryck inom vinsektorn, invändningsförfarandet, ändringar av produktspecifikationer, registret över skyddade namn, avregistrering av skydd och användning av symboler samt för Europaparlamentets och rådets förordning (EU) nr 1306/2013 vad gäller ett lämpligt system med controller

(Europeiska unionens officiella tidning L 9 av den 11 januari 2019)

Sidan 62, bilaga I, punkt 5.2, andra raden i tabellen

I stället för:	”Lägsta faktiska alkoholhalt (i volymprocent)”
ska det stå:	”Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent)”.

ISSN 1977-0820 (elektronisk utgåva)
ISSN 1725-2628 (pappersutgåva)

Europeiska unionens publikationsbyrå
2985 Luxemburg
LUXEMBURG

SV